



EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° 21-01040

Hereby, we

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Under commercial brand

Moulinex or TEFAL or KRUPS

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019	EN 61000-3-2 : 2019
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018	EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 62233 : 2008	EN 301489-1 V2.2.3
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005	EN 301489-17 V3.2.4
EN 55014-1 : 2017	EN 300328 V2.2.2
EN 55014-2 : 2015	EN 62479:2010

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAÏN**
Position : **STANDARD TECHNICIAN**
Place : **IS-SUR-TILLE**
Date of issue : **21 May 2021**

Signature

Stamp





ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ

№ 21-01040

Ние, дружество

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Под търговската марка/търговските марки

Moulinex or TEFAL or KRUPS

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **Benoit DERAINE**

функция : **STANDARD TECHNICIAN**

място : **IS-SUR-TILLE**

Дата на издаване : **21 May 2021**

подпис

Печат





EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° 21-01040

Mi, društvo

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

robne marke

Moulinex or TEFAL or KRUPS

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuju sukladnost:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Benoit DERAÏN**

Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**

Mjesto : **IS-SUR-TILLE**

Datum izdavanja : **21 May 2021**

Potpis

Pečat





EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N° 21-01040

My, společnost

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinými společnostmi skupiny SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **Benoit DERAÏN**

Funkce : **STANDARD TECHNICIAN**

místo : **IS-SUR-TILLE**

Datum vydání : **21 May 2021**

Podpis

Razítko





EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° 21-01040

Vi, virksomheden

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Under varemærket/varemærkerne

Moulinex or TEFAL or KRUPS

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAÏN**

Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**

Sted : **IS-SUR-TILLE**

Udstedelsesdato : **21 May 2021**

Underskrift

Stempel





EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° 21-01040

Wij, de firma

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

onder het/de handelsmerk(en)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019	EN 61000-3-2 : 2019
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018	EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 62233 : 2008	EN 301489-1 V2.2.3
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005	EN 301489-17 V3.2.4
EN 55014-1 : 2017	EN 300328 V2.2.2
EN 55014-2 : 2015	EN 62479:2010

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-019 R1

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **Benoit DERAÏN**
Functie : **STANDARD TECHNICIAN**
Plaats : **IS-SUR-TILLE**
Datum van uitgave : **21 May 2021**

Handtekening

Stempel





EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N° 21-01040

Meie, ettevõtte

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

mille valmistaja on

Moulinex or TEFAL or KRUPS

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **Benoit DERAÏN**

Funktsioon : **STANDARD TECHNICIAN**

Koht : **IS-SUR-TILLE**

Väljastamise kuupäev : **21 May 2021**

Allkiri

Pitse





EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2I-01040

Me, [yhtiö]

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

tavaramerkki

Moulinex or TEFAL or KRUPS

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018
EN 62233 : 2008
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005
EN 55014-1 : 2017
EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 301489-1 V2.2.3
EN 301489-17 V3.2.4
EN 300328 V2.2.2
EN 62479:2010

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **Benoit DERAÏN**
Toiminto : **STANDARD TECHNICIAN**
Paikka : **IS-SUR-TILLE**
Valtuutettu edustaja : **21 May 2021**

Allekirjoitus

Leima





DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° 2I-01040

Nous, société

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **Benoit DERAÏN**

Fonction : **STANDARD TECHNICIAN**

Lieu : **IS-SUR-TILLE**

Date d'émission : **21 May 2021**

Signature

Tampon





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° 2I-01040

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

unter der/den Handelsmarke(n)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen, in Bezug auf die

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MÜNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAÏN**

Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**

Ausstellungsdatum : **IS-SUR-TILLE**

ort : **21 May 2021**

Unterschrift

Stempel





ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° 21-01040

Εμείς, η εταιρεία

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018
EN 62233 : 2008
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005
EN 55014-1 : 2017
EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 301489-1 V2.2.3
EN 301489-17 V3.2.4
EN 300328 V2.2.2
EN 62479:2010

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-019 R1

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **Benoit DERAÏN**
Λειτουργία : **STANDARD TECHNICIAN**
Θέση : **IS-SUR-TILLE**
Ημερομηνία έκδοσης : **21 May 2021**

Υπογραφή

Σφραγίδα





EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° 2I-01040

A következő társaság

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Moulinex or TEFAL or KRUPS

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **Benoit DERAÏN**

Függvény : **STANDARD TECHNICIAN**

Hely : **IS-SUR-TILLE**

A kibocsátás ideje : **21 May 2021**

Aláírás

Pecset





DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° 21-01040

Leis seo thíos, dearbhaímid

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Faoin mbranda tráchtála

Moulinex or TEFAL or KRUPS

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuiriscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuíbhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : **Benoit DERAÏN**

Fheidhm : **STANDARD TECHNICIAN**

áit : **IS-SUR-TILLE**

Dáta eisiúna : **21 May 2021**

Síniú

Stampa





DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N° 21-01040

Noi, società

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

dichiaro che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Moulinex or TEFAL or KRUPS

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **Benoit DERAÏN**

Funzione : **STANDARD TECHNICIAN**

Luogo : **IS-SUR-TILLE**

Data d'emissione : **21 May 2021**

Firma

Timbro





ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° 21-01040

Uzņēmums

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

ar preču zīmi(-ēm)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018
EN 62233 : 2008
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005
EN 55014-1 : 2017
EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 301489-1 V2.2.3
EN 301489-17 V3.2.4
EN 300328 V2.2.2
EN 62479:2010

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **Benoit DERAİN**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Vieta : **IS-SUR-TILLE**
Pilnvarotais pārstāvis : **21 May 2021**

Paraksts

Zīmogs





ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° 21-01040

Mes, bendrovė

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Turintys prekės ženklą (-us)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : **Benoit DERAÏN**

Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**

Vieta : **IS-SUR-TILLE**

Išleidimo data : **21 May 2021**

Parašas

Spaudas





DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N° 21-01040

Aħna, il-kumpanija

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

taħt it-trejdmark(s)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

huwa (huma) konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabli :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-suġġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Iffirmat minn u f'isem GRUPE SEB

Isem : **Benoit DERAÏN**

Funzjoni : **STANDARD TECHNICIAN**

Post : **IS-SUR-TILLE**

Data tal-ħruġ : **21 May 2021**

Firma

Timbru





EU SAMSVARSERKLÆRING

N° 21-01040

Vi erklærer herved

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Med varemerke

Moulinex or TEFAL or KRUPS

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAÏN**

Funksjon : **STANDARD TECHNICIAN**

Sted : **IS-SUR-TILLE**

Utstedelsesdato : **21 May 2021**

Signatur

Stempel





DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° 2I-01040

Spółka

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

pod marką(ami) handlową(y)mi

Moulinex or TEFAL or KRUPS

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **Benoit DERAÏN**

Funkcja : **STANDARD TECHNICIAN**

Miejsce : **IS-SUR-TILLE**

Data wydania : **21 May 2021**

Podpis

Stempel





DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 21-01040

A sociedade

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Sob a denominação comercial

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais a conformidade é declarada:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**
EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018
EN 62233 : 2008
EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005
EN 55014-1 : 2017
EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
EN 301489-1 V2.2.3
EN 301489-17 V3.2.4
EN 300328 V2.2.2
EN 62479:2010

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : **Benoit DERAÏN**
Função : **STANDARD TECHNICIAN**
Lugar : **IS-SUR-TILLE**
Data de emissão : **21 May 2021**

Assinatura

Carimbo





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° 21-01040

Noi, societatea

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale

Moulinex or TEFAL or KRUPS

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :

2019 + A2 : 2019

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-019 R1

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **Benoit DERAÏN**

Funcție: **STANDARD TECHNICIAN**

Loc : **IS-SUR-TILLE**

Data emiterii : **21 May 2021**

Semnătură

Ștampilă





EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° 21-01040

Naša spoločnosť

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :

2019 + A2 : 2019

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-019 R1

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **Benoit DERAÏN**

Funkcie : **STANDARD TECHNICIAN**

Miesto : **IS-SUR-TILLE**

Dátum vydania : **21 May 2021**

Podpis

Pečiatka





IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° 2I-01040

Družba

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-019 R1

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **Benoit DERAÏN**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Kraj : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdaje : **21 May 2021**

Podpis

Žig





DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° 21-01040

Nosotros, la sociedad

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : **Benoit DERAÏN**

Función : **STANDARD TECHNICIAN**

lugar : **IS-SUR-TILLE**

Fecha de expedición : **21 May 2021**

Firma

Sello





EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2I-01040

Härmed förklarar vi

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE

Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

med handelsnamnet/-en

Moulinex or TEFAL or KRUPS

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklARATIONEN som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : **Benoit DERAÏN**

Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**

Plats : **IS-SUR-TILLE**

Utgivningsdatum : **21 May 2021**

Namnteckning

Stämpel





AB UYGUNLUK BEYANI

N° 21-01040

İşbu belgeyle

S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE
Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE

olarak, SEB Group iştiraklerinin

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC13 & EPC13-A

Ticari markası:

Moulinex or TEFAL or KRUPS

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayyupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :
2019 + A2 : 2019**

EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018

EN 62233 : 2008

EN 12778 : 2002 + AC : 2003 + A1 : 2005

EN 55014-1 : 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-19-11-790008-022 R2 or Z-IS-ESA12-MUC-20-05-790008-
019 R1**

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : **Benoit DERAİN**
Fonksiyon : **STANDARD TECHNICIAN**
Yer : **IS-SUR-TILLE**

İmza

Mühür

Belgenin düzenlenme
tarihi : **21 May 2021**

